



KEJOHANAN BOLA KERANJANG PIALA SULTAN (LELAKI & WANITA) NEGERI SELANGOR 2015 2015年雪兰莪州苏丹杯男女篮球锦标赛



Syarat-syarat Pertandingan 竞赛章程

1. Tujuan /宗旨:

- Mencungkil bakat pemain bola keranjang di negeri Selangor.
- Meningkatkan mutu dan tahap permainan bola keranjang negeri Selangor dan mempereratkan tali persahabatan pemain-pemain dari seluruh negeri Selangor.
- Memilih pemain yang handal dan berpotensi untuk mewakili negeri Selangor untuk menyertai Kejohanan Kebangsaan.

发掘新秀，培育优秀篮球好手，提高州内篮运水平，观摩球艺，联络感情，选拔具有潜质好手代表雪州参加全国赛。

2. Tarikh Kejohanan /比赛日期:

Tarikh Pertandingan/ 赛期	:	26hb Okt – 27hb Nov 2015
Tarikh Upacara Pembukaan / 开幕日期	:	1hb Nov 2015, Ahad / 星期日
Tarikh Upacara Penutup / 闭幕日期	:	27hb Nov 2015, Jumaat / 星期五

3. Undang-Undang Pertandingan /比赛规则:

Undang-Undang **FIBA 2014** dikuatkuasakan dan jaringan '**Dunking**' akan dikira 3 mata.
采用 2014 年 FIBA 球规，比赛**灌篮**将得 3 分。

4. Bola Rasmi /大会用球:

Bola Rasmi Pertandingan ditaja oleh HOOPS STATION. / HOOPS STATION 赞助赛会用球。

5. Borang Pertandingan /报名表格:

Muat turun di laman rasmi SABA / 在雪州篮总网站下载表格: www.selangorbasketball.com

6. Pasukan Pertandingan /参赛队伍:

Kedua-dua kategori lelaki dan wanita – secara jemputan / 男女组球队 – 以邀请方式进行。

7. Mesyuarat Pengurus Pasukan/ 领队会议:

Mesyuarat akan diadakan pada hari Ahad, **18hb Oktober 2015 2.00 petang** di Bilik Mesyuarat Kuala Langat BA, Banting. Setiap pasukan **WAJIB** menghantar seorang wakil untuk menghadiri mesyuarat.
会议将于 **10 月 18 日 (星期日) 下午 2 时**正在万津瓜冷篮协会议室举行。参赛队伍**必须**派出一位代表出席会议。

8. System Pertandingan & Kelayakan Pemain /比赛制度及参赛资格:

Kategori Lelaki/男子组

- Setiap pasukan terdiri daripada seorang pengurus pasukan, seorang jurulatih, seorang penolong jurulatih dan maksimum 12 pemain.
 - Jika pemain pernah menyertai Piala Agong, pemain perlu menyatakan tahun penyertaan yang terbaru.
球队是由一位领队，一位教练，一位副教练和最多十二位球员组成。
 - 如果球员曾参加过元首杯，球员必须注明最后一次参赛的年份。
- Tiada perubahan boleh dilakukan setelah borang pendaftaran diterima oleh J/K Pertandingan. 一旦竞赛组接纳参赛报名表格后，将不可更换或增加球员。

- c. Setiap pasukan terhad kepada **3 (Tiga)** orang pemain Negeri Selangor yang berumur 35 tahun atau ke bawah.
- Pemain Negeri Selangor merupakan pemain yang kali terakhir bermain dalam Kejohanan Kebangsaan (Piala Agong dalam 5 tahun lepas) adalah mewakili Negeri Selangor, ATAU pemain Negeri Selangor yang merupakan pemain Kebangsaan Muda.
 - Pemain yang pernah mewakili Negeri Selangor dan telah bertukar mewakili negeri lain dalam Kejohanan Kebangsaan yang terakhir tidak dibenarkan untuk mengambil bahagian.
 - Senarai pemain-pemain yang dihadkan boleh didapati di laman www.selangorbasketball.com.
 - Pemain yang berumur 17 tahun atau ke bawah semasa kali terakhir mewakili mana-mana negeri ke Piala Agong tidak dihadkan dan dibenarkan bermain dalam pertandingan ini.

每队只限 3 名年龄 35 岁或以下的雪兰莪州代表。

- “雪兰莪州代表”的定义为有关球员最后一次参加全国赛（过去 5 届元首杯）是代表雪州参赛，或者是雪兰莪州的国青代表（其他州属的国青代表不可参加）。
- 曾经代表雪州，过后转投其他州属，最后一次参加全国赛代表其他州属者不能参加。
- 所有受限球员，请参考 www.selangorbasketball.com 所列名单。
 - 17 岁或以下的球员在最后一次代表任何州属参加元首杯不被限制，可以参加这赛会。

- d. Setiap pasukan terhad kepada 1 (satu) orang pemain negeri yang bermain dalam Piala Agong yang berumur 36 tahun atau ke atas (terhad pada tahun 2012 hingga 2014 dan tidak terhad pada negeri yang diwakili).

每队只限 1 名年龄 36 岁或以上的元首杯代表（只限 2012 年至 2014 年，但不限州属）

- e. Pemain yang dipilih oleh Jawatankuasa Pemilihan diwajibkan untuk menyertai latihan pusat serta mewakili negeri Selangor dalam Kejohanan Bola Keranjang Kebangsaan. Pemain yang tidak menyertai latihan pusat tanpa alasan yang munasabah, SABA berhak mengambil tindakan tatatertib terhadpahnya termasuk pergantungan permainan mengikut **“Tatatertib Pemain 2008 SABA”**

所有获选为初选州代表的球员必须参与雪州州队选拔与集训，若获选必须代表雪州参加全国锦标赛。若球员没有合理原因缺席选拔/集训/赛会，雪州篮总将根据《2008 年球员守则》执行纪律行动。

Kategori Wanita/女子组

- a. Jumlah penyertaan pasukan bagi bahagian wanita terhad kepada ENAM. Pertandingan akan diadakan secara “round robin” sekiranya penyertaan pasukan kurang daripada enam. Perlawanan secara kumpulan akan dijalankan sekiranya terdapat enam pasukan.

女子组参赛队伍最多六队。若参赛队伍少于六队，将以单循环赛制进行；若参赛队伍达六队或以上，则将分组进行初赛圈。

- b. Hanya pemain yang memenuhi “Pendaftaran Pemain MABA untuk Agong Cup” dan dapat mewakili Negeri Selangor dalam Kejohanan Piala Agong.

球员必须符合“大马篮总元首杯球员注册条例”并能代表雪州参与元首杯全国篮球锦标赛。

- c. Pemain yang dipilih oleh Jawatankuasa Pemilihan diwajibkan untuk menyertai latihan pusat serta mewakili negeri Selangor dalam Kejohanan Bola Keranjang Kebangsaan. Pemain yang tidak menyertai latihan pusat tanpa alasan yang munasabah, SABA berhak mengambil tindakan tatatertib terhadpahnya termasuk pergantungan permainan mengikut **“Tatatertib Pemain 2008 SABA”**.

所有获选为初选州代表的球员必须参与雪州州队选拔与集训，若获选必须代表雪州参加全国锦标赛。若球员没有合理原因缺席选拔/集训/赛会，雪州篮总将根据《2008 年球员守则》执行纪律行动。

9. Penganjur Bersama & Tempat Pertandingan /协办单位与比赛地点:

Persatuan Bola Keranjang Kuala Langat
瓜冷篮球协会

Stadium Tertutup KLBA
瓜冷篮球协会室内体育馆

10. Hadiah & Hadiah Wang Tunai / 奖品及现金奖:

Kategori Lelaki/男子组

Johan / 冠军	: RM2,000 + Piala / 奖杯+ 15 Pingat / 枚奖牌
Naib Johan / 亚军	: RM1,000 + Piala / 奖杯+ 15 Pingat / 枚奖牌
Tempat Ketiga / 季军	: RM600 + Piala / 奖杯+ 15 Pingat / 枚奖牌
Tempat Keempat / 殿军	: RM300 + Piala / 奖杯
Pasukan 'Fairplay' / 最佳体育精神球队奖	: RM200 + Piala / 奖杯
Most Value Player / 赛会最有价值球员奖	: RM100 + Piala / 奖杯

Kategori Wanita/女子组

Johan / 冠军	: RM1,200 + Piala / 奖杯+ 15 Pingat / 枚奖牌
Naib Johan / 亚军	: RM600 + Piala / 奖杯+ 15 Pingat / 枚奖牌
Tempat Ketiga / 季军	: RM400 + Piala / 奖杯+ 15 Pingat / 枚奖牌
Tempat Keempat / 殿军	: RM200 + Piala / 奖杯
Pasukan 'Fairplay' / 最佳体育精神球队奖	: RM200 + Piala / 奖杯
Most Value Player / 赛会最有价值球员奖	: RM100 + Piala / 奖杯

11. Yuran Pendaftaran & Wang Cagaran / 报名费, 参赛费与保证金:

- a. Yuran Pendaftaran RM500 bagi pasukan lelaki, manakala RM400 bagi pasukan wanita. Bayaran ini boleh dibuat secara Tunai atau Cek Berpalang bayar kepada <**Persatuan Bola Keranjang Kuala Langat**> atau bayar terus ke akaun Public Bank (Acc#: 3134660810, bukti/resit pembayaran diperlukan). Borang pendaftaran mesti dilengkapkan (Gambar Size Passport, nama penuh [mengikuti K/P dan Cina, jika ada], No Kad Pengenalan, Tahun kali terakhir sertai Piala Agong) **sebelum mesyuarat pengurus** dan dihantar kepada wakil SABA.

- Salinan kad pengenalan pemain perlu disertakan pada mesyuarat pengurus pasukan untuk rekod.

报名费每队 RM500(男)及 RM400(女)以现金或支票付予“**Persatuan Bola Keranjang Kuala Langat**”或直接存入瓜冷篮协 Public Bank 户口 (Acc#: 3134660810, 须出示收据为证) 并在**领队会议前**呈交齐全的报名表格 (护照尺寸照片, 中英文姓名, 身份证号码, 最后一次参加元首杯的年份) 于雪州篮总代表。

- 球队必须在领队会议时呈上球员身份证副本以做记录。

- b. Wang Cagaran @ RM500 bagi setiap pasukan. Bayaran ini boleh dibuat secara Tunai atau Cek Berpalang bayar kepada < **Persatuan Bola Keranjang Kuala Langat** >. Jika pasukan berkenaan tidak melanggar peraturan dan tata tertib SABA, wakil Pasukan boleh menuntut balik wang cagaran selepas pertandingan daripada bendahari KLBA En. Chua Chan Poo (019-224 6348). Wang cagaran yang tidak dituntut balik dalam tempoh masa 3 bulan selepas Upacara Penutup Kejohanan akan didermakan kepada SABA.

参赛保证金每队 RM500 以现金或支票付予“**Persatuan Bola Keranjang Kuala Langat**”。若球队无触犯纪律, 在球赛结束后, 请联络瓜冷篮协财政蔡赞富 (019-224 6348) 领回保证金。由闭幕典礼起三个月内, 若球队代表还未领回保证金, 则被视为将保证金捐予雪州篮总。

12. Upacara Pembukaan & Penutup / 开幕及闭幕典礼:

Setiap pasukan diwajibkan menghantar sekurang-kurangnya 5 pemain untuk menghadiri Upacara Pembukaan, sekiranya tidak, Wang Cagaran tidak akan dikembalikan. Manakala setiap pasukan yang menang juga diwajibkan menghantar sekurang-kurangnya 5 pemain untuk menghadiri Upacara Penutupan; sekiranya tidak, Wang Cagaran tidak akan dikembalikan serta Hadiah Wang Tunai dan Pingat akan disita.

参赛队伍必须派出至少 5 位球员出席开幕典礼, 否则参赛保证金将被没收。获奖的优胜球队至少需派出 5 位球员出席闭幕典礼, 否则参赛保证金, 奖金和奖杯等将被没收。

13. Bantahan/Rayuan /抗议/上诉:

Sekiranya pasukan tidak berpuas hati dengan keputusan, bantahan boleh dibuat dengan segera secara lisan dan Ketua Pasukan mesti menurunkan tandatangan di atas Kertas Skor dan surat bantahan bersama cagaran RM200 mesti diserahkan kepada Pengerusi Zon dalam masa tempoh 30 minit selepas tamatnya perlawanan.

若球队不满比赛结果，可在赛后即刻提出口头抗议和队长必须签署记录簿，并在赛毕半小时内提呈书面抗议，连同按柜金 RM200 呈交赛区负责人以便处理。

14. Nama Pengerusi & Tel No/ 赛会负责人与联系号码:

Pengerusi / 筹委会主席	:	Wong Kok Kuan 黄国权	012-391 3333
Timbalan Pengerusi / 筹委会副主席	:	Yap Poh Boon 叶宝文	019-211 5743

SABA:

Penyelia Pertandingan/竞赛主任: Mr. Ong Chee Wooi / 王志伟 先生 016-886 8312

15. Perkara-perkara lain / 其他事项:

Jawatankuasa Teknikal SABA berhak membuat pindahan atau tambahan dalam undang-undang pertandingan ini jika terdapat kandunganyang tidak sesuai atau perlu diubahsuaikan. Keputusan J/K Rayuan SABA adalah muktamad dan tidak boleh dibawa ke mahkamah.

本竞赛章程如有未尽完善之处，本会赛会技术委员会有权依所需进行增删修改。雪兰莪州篮球总会上诉委员会的决定是最终决定，任何异议不得提呈法庭审理。

Disediakan oleh,

Jawatankuasa Pertandingan, Persatuan Bola Keranjang Negeri Selangor
雪兰莪州篮球总会竞赛组编定

Penaja bola pertandingan:
赛会用球赞助商:



Penaja air minuman:
赛会饮用水赞助商:

